

Số: 02/2018/QĐST-LĐ

Quận 11, ngày 06 tháng 02 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn có đơn xin rút đơn khởi kiện và bị đơn có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu phản tố theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 02/2014/TLST-LĐ ngày 02 tháng 4 năm 2014 về việc “Tranh chấp đòi tiền lương” giữa:

*Nguyên đơn:* Bà T. T. L. H., sinh năm 1973; địa chỉ: xx Minh Phụng, Phường x, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà V. T. H., sinh năm 1987; địa chỉ: xxx Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường x, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh;

*Bị đơn:* Công ty XXX; địa chỉ: xx đường số 4, xã xx, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Ông N. V. Đ., sinh năm 1988; địa chỉ: xx Lê Văn Lương, xã xx, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Các đương sự được quyền khởi kiện lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật.

Hoàn lại cho bà T. T. L. H. số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.240.000 đồng (hai triệu hai trăm bốn mươi nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AD/2012/09659 ngày 15/01/2016 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hoàn lại cho Công ty XXX số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.574.000 đồng (năm triệu năm trăm bảy mươi bốn nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AD/2012/09228 ngày 24/9/2015 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

***Nơi nhận:***

- TAND TPHCM;
- VKSND TPHCM;
- VKSND Quận 11;
- Chi cục THADS Quận 11;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Hiếu Thuận**